

說道；聖女黛綺絲呢？你們讓她過來，我們再談別的，」那低頭和旁人商量了幾句，大聲道；「黛綺絲犯了總教的大規，當遭焚身之刑，跟你們中土明教有什麼相干？」謝遜沉吟道；「我有三個條件，貴方答應了，我們便恭送_請裏的總教教友上岸。」那人道；「什麼條件？」謝遜道；「第一，要十二寶樹王親口答允，此後總教和中土明教相親相敬，互不干擾。」那人道；「恩！第二呢？」謝遜道；「你們釋放黛綺絲過船，免了她的失貞之罪，此後不再追究。」那人怒道；「此事萬萬不可，第三件是什麼？」謝遜道；「你第
二件事也不能答應，何況再談第三件？」那人道；「好！這第二件事就算允了，第三件不妨_請來聽聽，」謝遜道；「這第三件嗎？那可易辦之至，你們派一艘小船，跟在我們見的座船之後，駛出五十里後，我們見你們不派大船追來，便將俘虜放入小船，任由你們携走。」那人大怒，喝道；「胡說九道！胡說九道！」謝遜等都是一怔，不知他說些什麼，趙明笑道：「此人學說中國話，可學得極鬆平常，他以為胡說九道比胡說八道多一道，那便更加荒唐了。」謝遜和張無忌一想不錯，雖然眼前局勢緊張，却也忍不住哈哈大笑起來。

這位在「胡說八道」上加了一道的人物，乃是第十二位俱明寶樹王，他聽見謝遜等嬉笑，更是惱怒，一聲忽哨，和第十一齊心寶樹王縱身躍上船來，無忌搶上前去，一掌推出，往那齊心王胸口推去，齊心王竟不擋架，伸左手往無忌頭頂抓下，無忌眼看自己這一掌要先打到他身上，那知俱明王從斜刺裡變掌推到，接過了無忌這一掌，齊心王的手指却直抓下來，無忌向前衝了一步，方得避過，原來他二人攻守聯手，便如是個四手四腿之人一般，三個人迅如奔雷閃電般拆了七八招，無忌心下暗驚，這二人比之風雲三使，似乎稍有不及，但武功仍是十分怪異，明明和乾坤大挪移的心法極為相似，可是一到使用出來，總是大大的變形，根本無法捉摸，然以招數凌厲巧妙而言，却又遠遠不及乾坤大挪移，似乎齊心，俱明二王是兩個瘋子，

益 豊 茶 室

中秋月餅 結婚禮餅 中西麪食 經濟時菜 雲吞粉麵

承接大小土木工程，新建房屋
土庫裝修，商業門面。
BEN QUAN

各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-733

明達 承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
儒胞光顧無任懽迎
日夜電話 876 4740

昌記修漆油公私各等大小工程
忠誠爲僕胞服務
工作快捷妥當

Sunbeam
White Enriched Butter

電售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
工程，服務妥當
價格合理，保證滿
意。
司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 684-8821

榮 腴 味 專 家
精 製 腴 味
批 發 全 球
價 目 印 備
函 索 卽 奉
廠 造 製 味 腴 榮
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

新奇士雜貨花店
結婚花球 橋胞社團 特別歡迎

益景花木 技工精製 花牌花圈 光顧定製

營業時間： 上午十壹時半至半夜壹
喜士定東三八九號 電話：六八七、四〇

吳柏南

電話 122-2167
里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計
及修理。忠誠為同胞服務。快捷安
電話：八七貳，壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B.C.

建興建築公司
土木工程

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684 137

加拿大富銀路行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria B.C.

凡 为重要文件如
重物牛ラ本行
辦理

本公司特
香港總經理

九四 時半 敬啟

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話 681-8614

當 裝 置

眼 鏡 配 專 家

周 愛 權



精較各種透明眼鏡
蒙他整破損之舊眼鏡

J. K. CHOW

遷址啓事

新辦事處代理各項
六〇六號緬街

舊六八四·一三七
壽 MANU LIFE

理人黃文生

吳悅榮全啓

啟華務部，專爲僑胞
豆切關於銀業事務
持票、壽、房契、人壽保險，請
家中充火燒或盜竊之損失，如
月銀兩種，每年舊收租金七元
務部司理：馬錦華啟

A vertical strip of four panels from a comic strip. The top two panels show a window with a broken pane and a striped awning. The bottom two panels show a man and a woman in a room, with the woman sitting at a desk.